



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Surveying TC Lands	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-162343/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.079557.001	Date 2016-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-044-2109	
File No. - N° de dossier PWL-5-38197 (044)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Osei-Mfum, Kofi	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl044
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5776 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: City of Pickering Township of Uxbridge Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 001

La présente modification vise à 1) apporter une prolongation de temps, 2) télécharger les pièces jointes, les annexes, les croquis et les plans, et 3) des révisions à la section de la Demande de proposition suivante: Annexe "A" Énoncé des travaux.

1) Prolongation de temps

Avis est par la présente donné que la date limite pour la réception de soumissions, antérieurement fixée au mardi 08 mars 2016, est remise à **14 h, le mardi 22 mars 2016**.

2) Pièces jointes, annexes, croquis et plans

Les pièces jointes, les annexes, les croquis et les plans de la liste ci-dessous, qui ne figurent pas à l'avis d'appel d'offres original publié le lundi 15 février 2016, ont été téléchargés vers le site achatsetventes.gc.ca :

- Pièce jointe 1-0 – Croquis d'ensemble illustrant les zones visées par les exigences en matière de levés
- Pièces jointes 1-1 à 1-3 - Croquis illustrant les zones visées par les exigences en matière de levés
- Le plan 40R-5740
- Le plan 40R-5741
- Le plan 40R-5742
- Le plan 40R-27872
- Le plan 40R-27859
- Le plan 40R-27860
- Le plan 40R-27845
- Le plan 40WR-342

3) Modifications à la demande d'offre à commandes

- (i) Référence: Annexe «A» Énoncé des travaux, 3. Travaux à effectuer et livrables, 3.2 Phase 2: Limite sud de la Uxbridge Pickering Townline jusqu'à la limite nord de la route régionale 5, Item 1.

Les proposants doivent suivre les instructions suivantes :

Supprimer: En entier.

Insérer: Cette phase comprend tout de PIN 26388-0006(LT), tout de PIN 26388-0008(LT), tout de PIN 26388-0010(LT), tout de PIN 26388-0013(LT), tout de PIN 26388-0015(LT), tout de PIN 26388-0017(LT), **tout de PIN 26388-0026(LT)**, une partie de PIN 26388-0019(LT), une partie de PIN 26388-0023(LT).

- (ii) Référence: Annexe «A» Énoncé des travaux, 3. Travaux à effectuer et livrables, 3,3 Phase 3: Au sud de la limite sud de la route régionale 5, Item 4.

Les proposants doivent suivre les instructions suivantes :

Supprimer: En entier.

Insérer: La limite sud de la partie de PIN 26388-0032(LT) est la limite entre les moitiés nord et sud du lot 28, Concessions 8, Pickering s'étendant de la limite ouest de la réserve routière entre les lots 28 et 29, Concessions 8, Pickering le long de la limite nord des terrains décrits comme partie 2 dans le plan 40R-27860 et la limite nord des terrains décrit comme partie 1 dans le plan 40R-27860 et la limite **nord** des terrains décrits dans le plan 40R-27845.

(iii) Référence: Annexe «A» Énoncé des travaux, 3. Travaux à effectuer et livrables, 3.3 Phase 3: Au sud de la limite sud de la route régionale 5

Les proposants doivent suivre les instructions suivantes:

Ajout : 7. Dans la partie de PIN 26388-0032 (LT), créer une partie pour la réserve routière d'origine entre les lots 28 et 29, concession 8, Pickering (Sideline 28) à partir de la limite sud de l'emprise routière d'origine décrite dans in PIN 26388-0041 (LT) jusqu'à la limite nord des terrains décrits comme partie 2 dans le plan 40R-27860 et une partie pour la réserve routière d'origine entre les lots 30 et 31, concession 8, Pickering (Sideline 30), à partir de la limite sud de la réserve routière décrite dans PIN 26388-0042 (LT) jusqu'à la limite nord de la réserve routière entre les concessions 7 et 8.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.